



De publicación inmediata: 9/25/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO LE REGALA AL PAPA FRANCISCO UNA CRUZ ESPECIAL ELABORADA CON ACERO RECUPERADO DE LAS TORRES GEMELAS

Vea las fotos del regalo [aquí](#) y [aquí](#)

El gobernador, Andrew M. Cuomo, hoy día le regaló al Papa Francisco una cruz especial elaborada con acero recuperado de las Torres Gemelas del World Trade Center.

«Es un honor extraordinario contar con la presencia del Papa Francisco en el estado de Nueva York. El Papa es un hombre que encarna valores de bondad, interés por los demás y de esperanza eterna. Estos valores también están presentes en el pueblo de Nueva York, dijo el gobernador Cuomo. En nombre de todos los neoyorquinos, me siento orgulloso de ser anfitrión de Su Santidad esta semana, y le deseo que su estadía sea lo más agradable posible y que transcurra en paz, a medida que contunúa inspirándonos a todos a luchar por un mundo mejor».

La cruz está metida en una caja de madera con las inscripciones en español y en inglés de las últimas líneas del soneto de Emma Lazarus «The New Colossus», que también está montado estupendamente en una placa en el pedestal de la Estatua de la Libertad. Y dice así:

*«Give me your tired, your poor,
Your huddled masses yearning to breathe free,
The wretched refuse of your teeming shore.
Send these, the homeless, tempest-tost to me,
I lift my lamp beside the golden door!»*

Con la cruz va una nota del gobernador Cuomo dirigida a Su Santidad, que dice:

«Estas palabras simples, pero poderosas, adornan la Estatua de la Libertad y representan la oración del Estado de Nueva York para el mundo. Sin doblegarse por la tragedia del 11 de septiembre de 2001, Nueva York sigue siendo una luz de esperanza y de libertad.

En nombre de todos los neoyorquinos, conmemoramos la visita de Su Santidad

el Papa Francisco a Nueva York, los días 24 y 25 de septiembre de 2015, con este regalo de una cruz forjada con acero recuperado de las Torres Gemelas del World Trade Center».

El jueves, el gobernador Cuomo recibió al Papa Francisco a su llegada a la Ciudad de Nueva York y asistió a la oración de la tarde en la Catedral de San Patricio (St. Patrick's Cathedral). Esta mañana, el gobernador asistió al servicio que ofreció el Papa Francisco en el 9/11 Museum, y en la tarde junto a Su Santidad, visitó una escuela de East Harlem. Por la noche, el Gobernador asistirá a la misa en el Madison Square Garden.

Los eventos en Nueva York son parte del primer viaje de del Papa Francisco a los Estados Unidos.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418